

# **CONTRATTO DI CAPACITÀ SLOT**

Il presente **CONTRATTO DI CAPACITÀ SLOT (Contratto)** è concluso **TRA:**

- 1 **[Nome del Cliente a cui è stato allocato lo Slot Rilasciato o Disponibile]**, società di diritto [•], con sede legale in [•] (**Cliente**);  
e
- 2 **OLT Offshore LNG Toscana S.p.A.**, società di diritto italiano, registrata in Italia, P.I./Cod.Fisc. numero 07197231009, con sede legale in Piazza della Repubblica 22, 20124 Milano, Italia (**Gestore**).

## **CONSIDERATO CHE**

- A. Il Gestore in data 6 dicembre 2013 ha pubblicato sul proprio sito internet una procedura di gara per l'individuazione di soggetti disponibili a fornire uno o più carichi di GNL per il servizio di peak shaving da immettere nei serbatoi di stoccaggio del Terminale e finalizzato a rendere disponibile a Snam Rete Gas S.p.A., in qualità di responsabile del bilanciamento, un servizio di modulazione aggiuntivo per esigenze di bilanciamento della Rete nel caso di emergenza climatica del sistema nel periodo gennaio - marzo 2014 (**Procedura**);
- B. Il Cliente si è impegnato a sottoscrivere con il Gestore uno o più contratto/i di capacità SLOT, funzionale all'assegnazione di uno o più Slot Disponibili, in tempo utile per effettuare le Discariche indicate nella propria offerta;
- C. Il Cliente ha partecipato alla Procedura risultando aggiudicatario in relazione alla messa a disposizione di una o più Discariche;
- D. il Cliente, in data [•], ha sottoscritto il Contratto per il Servizio come previsto dalla Procedura, impegnandosi ad effettuare le discariche tra il 29 dicembre 2013 al 31 gennaio 2014 e/o al 31 marzo 2014. La Finestra di Arrivo relativa allo Slot di Discarica, da effettuarsi entro il 31 gennaio 2014, sarà concordata tra le Parti con successiva comunicazione;
- E. conformemente a quanto sopra, il Cliente è quindi tenuto ad accettare, e il Gestore è obbligato a fornire, i servizi presso la FSRU Toscana (**Terminale**) secondo le condizioni

del presente Contratto, relativamente allo/agli Slot di Discarica allocato/i al Cliente e del Contratto per il Servizio, e

## **IL CLIENTE E IL GESTORE ACCETTANO DI ESSERE GIURIDICAMENTE VINCOLATI DA QUANTO SEGUE:**

### **1 Definizioni e criteri interpretativi**

#### **1.1 Definizioni**

Salvo che non siano definiti diversamente, i seguenti termini in maiuscolo nel presente Contratto hanno il significato indicato nella Clausola 1.1.1 del Codice di Accesso.

Inoltre, i seguenti termini avranno il seguente significato:

**Codice di Accesso:** è il Codice di Accesso pubblicato sul sito *web* del Gestore (compresi i relativi Allegati), adottato dal Gestore in conformità alla Legge Applicabile;

**Data di Efficacia:** data di firma del presente Contratto;

**Data di Scadenza:** data di completamento della riconsegna del gas rigassificato, secondo le modalità definite al Codice di Accesso, in esecuzione del presente Contratto;

**Durata:** periodo a partire dalla Data di Efficacia fino alla Data di Scadenza.

**Prezzo dello Slot:** sarà comunicato dal Gestore al Cliente in seguito a formale approvazione da parte dell'AEEG della relativa proposta tariffaria formulata dal Gestore.

#### **1.2 Interpretazione**

1.2.1 Il presente Contratto comprende i seguenti documenti che devono essere interpretati congiuntamente come un unico contratto e, in caso di conflitto, la priorità è assegnata nel seguente ordine, con l'eccezione di quei casi in cui le disposizioni del Codice di Accesso dovranno prevalere in base alla Legge Applicabile o su richiesta dell'Autorità per l'energia elettrica e il gas:

(a) il Contratto per il Servizio stipulato in data [•];

(b) il Codice di Accesso, che qui si intende integralmente richiamato.

1.2.2 Il presente Contratto sarà interpretato ai sensi delle disposizioni di cui alla Clausola 1.1.2. del Codice di Accesso.

- 1.2.3 Ai fini del presente Contratto, la definizione di Cliente non è da intendersi quale Utente di Foundation Capacity.

## **2 Oggetto e Durata**

### **2.1 Oggetto**

Il Gestore alloca all'Utente lo Slot Rilasciato/i e/o Disponibile/i, in conformità alle quantità indicate dall'Utente nella propria offerta ed aggiudicate in esito alla Procedura.

### **2.2 Durata del presente Contratto di Capacità**

Il presente Contratto entrerà in vigore alla Data di Efficacia, e rimarrà in vigore per tutta la restante parte della sua Durata. Fatto salvo quanto sopra, il Cliente e il Gestore sono vincolati dal presente Contratto a decorrere dalla Data di Efficacia.

## **3 Slot e Servizi correlati**

Il Gestore fornirà i Servizi al Cliente limitatamente allo/agli slot che sono stati allocati al Cliente e funzionali all'effettuazione della/e Discarica/che di cui alla lettera C nella parte introduttiva del presente Contratto.

## **4 Prezzo dello Slot Rilasciato, Prezzo dello Slot Disponibile, Corrispettivi Mensili Variabili del Terminale e Corrispettivi Mensili Variabili della Rete**

Il Cliente dovrà corrispondere al Gestore il Prezzo dello Slot Rilasciato oppure il Prezzo dello Slot Disponibile pubblicato al momento dell'offerta dello slot, entrambi definiti conformemente alla regolamentazione dell'Autorità per l'energia elettrica e il gas. Tale prezzo comprenderà eventuali importi connessi a tale Slot Rilasciato e o Disponibile, dovuti ai sensi delle Clausole 5.2.1.4, 5.2.1.6 e 5.2.1.7 (b), (c) e (d) del Codice di Accesso.

## **5 Rispetto delle Condizioni d'Accesso**

Per tutta la durata del Servizio di Peak Shaving, e in ogni caso ai sensi della Clausola 2.1.2 del Codice di Accesso, il Cliente dovrà rispettare tutte le Condizioni di Accesso. Il Cliente non dovrà tuttavia sottoscrivere l'Inter-User Agreement.

## **6 Importo della Garanzia, Rating del Credito Richiesto o Garanzia del Credito Richiesta**

L'Importo della Garanzia sarà calcolato in conformità alla Clausola 3.1.1.2 del Codice di Accesso.

Le disposizioni della Clausola 3.1.1.3 del Codice di Accesso si applicheranno dalla Data di Efficacia.

## **7 Comunicazioni**

Il recapito, l'indirizzo postale e indirizzo *e-mail* di ciascuna Parte sono (se non altrimenti comunicato):

(a) per il Gestore:

Indirizzo: Via d'Alesio, 2 57126 Livorno, Italia

*E-mail:* [e-mail]

All'attenzione di: [nome]

(b) per il Cliente:

Indirizzo: [indirizzo]

*E-mail:* [e-mail]

All'attenzione di: [nome]

## **8 Modifiche Richieste**

Con la presente, il Cliente accetta e si obbliga a rispettare le disposizioni previste nel Capitolo 6 del Codice di Accesso.

## **9 Consenso richiesto dal Codice Civile italiano**

Il Cliente dichiara di accettare, di avere letto e accettato tutte le disposizioni applicabili come stabilite nel Codice di Accesso, ed in particolare la Clausola 3.2.4.3. Il Cliente, con la presente, approva incondizionatamente, ai sensi e per gli effetti degli articoli 1341 e 1342 del Codice Civile italiano, le Clausole del Codice di Accesso riportate nell'Allegato 1.

## **10 Diritto Applicabile**

Il presente Contratto e il rapporto tra le Parti saranno regolati e interpretati in conformità con la legge italiana, mentre non sarà applicabile la Convenzione di Vienna del 1980 sulla vendita internazionale di merci (CISG 1980).

## **11 Nullità parziale**

Nell'eventualità in cui qualsiasi corte, Governo, organismo, organo amministrativo o autorità indipendente di una qualsiasi giurisdizione (ivi inclusa l'Autorità per l'energia elettrica e il gas) dichiarerà invalida o inefficace una qualunque delle disposizioni del presente Contratto, tale invalidità o inefficacia non potranno estendersi alle altre disposizioni del Contratto, che rimarranno pienamente valide ed applicabili. Le Parti si impegnano con la sottoscrizione del presente Contratto ad adoperarsi per sostituire qualsiasi disposizione invalida o inefficace con un'altra disposizione che sia valida, applicabile ed efficace e rispecchi nella massima misura possibile le finalità economiche, giuridiche e commerciali delle clausole dichiarate invalide o inefficaci.

**SOTTOSCRITTO** dalle Parti:

**[*inserire nome del Cliente*]**

.....

Firma autorizzata

**OLT Offshore LNG Toscana S.p.A.**

.....

Firma autorizzata

## **Allegato 1**

### **Approvazione delle Clausole del Codice di Accesso ai sensi dell'Art. 1341/1342 del Codice Civile italiano**

Il Cliente dichiara di acconsentire, di avere letto e accettato tutte le disposizioni applicabili stabilite nel Codice di Accesso e, in particolare, ai sensi degli articoli 1341 e 1342 del Codice Civile italiano, Il Cliente dichiara di avere esaminato i termini e le condizioni di cui sopra e di essere a conoscenza e di approvare specificamente le seguenti Clausole del Codice di Accesso:

Clausola 1.4.1.3	“Servizi di Riconsegna Interrompibili”;
Clausola 3.2.1	“Divieto di cessioni salvo espresse eccezioni e rimborso dei costi sostenuti dal Gestore”
Clausola 3.2.3	“Cessione Volontaria”
Clausola 3.2.5.4	“Restituzione del GNL preso in prestito (Borrowed) e Ri-conferimento del GNL”
Clausola 3.3.1.4	“Risoluzione dei conflitti di programmazione”
Clausola 3.3.2	“Programma Trimestrale delle Discariche”
Clausola 3.7.2	“Qualità del Gas”
Sezione 3.9	“Riduzioni di Servizio e assegnazione dei Servizi Disponibili”
Capitolo 4.1	“Pianificazione e Gestione della Manutenzione”
Clausola 5.2.2.7	“Correzioni di errori”
Clausola 5.2.2.8	“Controversie sulla fatturazione”
Clausola 5.3.1.4	“Danno a GNL e a Gas”
Clausola 5.3.1.8	“Limitazione di responsabilità del Gestore”
Clausola 5.3.1.10	“Esclusione di costi o danni indiretti o consequenziali”
Clausola 5.3.1.11	“Comunicazioni e procedura di svolgimento delle domande”
Clausola 5.4.2	“Risoluzione delle Controversie”
Clausola 5.4.2.8	“Termini di decadenza”
Clausola 6.1.1	“Lavori Necessari per il Terminale a seguito di un Mutamento Normativo”

[Cliente]

Da:

---